

# LA ANTORCHA

Pro - Federación Gastronómica Argentina

Redacción y Administración:

66 - CALLE 25 DE MAYO - 66  
(2º PISO)

QUINCENARIO INDEPENDIENTE

Aparece el 1º y 3º Jueves de cada mes

SUSCRIPCION:

SEMESTRE \$ 1.00 - TRIMESTRE \$ 0.50  
Número suelto 0.10 cts.

Año I

Buenos Aires, Mayo 25 de 1911

Núm. 1

## SALUDO

Amigos sinceros de los amigos y enemigos leales de los enemigos, al entrar á la arena del periodismo donde se libran las nobles justas de las ideas y donde se trabaja para hacer realidad en la vida, la aspiración unánime de Libertad y de Bien del pueblo que trabaja, sufre y ama, cumplimos con el deber de saludar á toda la prensa entera del país — aún á aquella que habrá de desvirtuar y combatir nuestra labor — y en especial modo á aquella que se ha impuesto la enaltecedora y humana tarea de defender á los débiles y á los desheredados, propendiendo á su instrucción, á su bienestar y á su emancipación.

LA REDACCION

## Venimos

...No á formular un programa, sino á exteriorizar un propósito.

Un programa es siempre un compromiso formal que se contrae ante quienes se expone y ya sabemos en que rematan todos los programas. Téngase también presente, que presentar un programa trae aparejada consigo la promesa de cumplirlo al pie de la letra.

¡Cumplir promesas!

Vosotros, trabajadores de todas las artes, que habeis oído y visto haceros quien sabe cuantos miles de promesas, sin haber tenido jamás la satisfacción de ver cumplida una sola tal como se os expuso, estais en el derecho de volver la espalda y taparos los oídos cuando alguno se os acerque para embardunar vuestra pena y vuestra miseria, con una promesa!

Una promesa que teneis hecha es una esperanza nueva que 'germina en vosotros... ¿Cuántos siglos hace que arrastrais el carro del trabajo, sobre el cual va el progreso, uncidos al yugo de todas las opresiones, soporizando el dolor, sudando y llorando sangre, alentados por el benigno soplo de la esperanza en la posibilidad de un mañana libertador y venturoso?

Llebad la esperanza en el pecho, porque la esperanza es aliciente para la lucha conquistadora de la realidad del Bien, pero no vivais de esperanza!

¡Oh, no! Nosotros no os endilgaremos una panacea, no os regalaremos una esperanza.

Viejo y sincero afán por una causa que, á buen seguro, allá en lo infinito de cada uno, en lo inescudriñable de cada pecho de trabajador late al unísono con el nuestro y es común á todos, nos retiene en la brecha.

La bancarrota en que se halla el gremio de mozos de Buenos Aires y de la República toda, nos retiene en la brega.

Para algunos que tienen el enten-

dimiento chato y son albinos de nacimiento no existe esa bancarrota que enunciamos, aunque ella les está sacando los ojos. No importa.

Es común en los enfermos el creerse sanos; como es notorio que dos sordos creen que nadie los oye cuando están gritando á voz en cuello.

De demostrarla nos encargaremos nosotros en el curso de la marcha que hoy emprendemos por nueva senda, con nuevas armas y sin el escudo de nadie. Eso será si las fuerzas no flaquean y si nuestra propaganda encuentra ambiente, eco y es crecida útil.

El terreno que merced á efímero riego, dió también efímeros frutos, ha vuelto á quedar árido y yermo.

Desearios de verlo nuevamente florecido, hemosnos decidido á reempezar la penosa tarea de abstergerlo, regarlo y prepararlo, para una buena siembra y verlo otra vez bueno y fecundo en una nueva cosecha cuyos frutos sean sanos y perdurables...

A eso venimos.

Y no traemos infulas de redentores. Cada uno, trabajando la propia redención, cooperará á la redención de todos.

Que el ejemplo sea estímulo, y la perseverancia de unos, acicate para que otros entren á la lucha.

He aquí el propósito: fomentar el espíritu de asociación entre los mozos y propiciar una organización única que por ser única sea fuerte, y sea baluarte de defensa contra los abusos y las vejaciones patronales y ariete formidable para la reconquista de derechos perdidos ó conculcados.

En nuestra prédica seremos cultos, imparciales y sinceros. Nuestra conducta: recta. Seremos ásperos ó benignos en las apreciaciones ó las críticas: ello dependerá del lente y el paladar con que mire y guste cada lector.

Esos son nuestros propósitos. No prometemos; nos prometemos cumplirlos.

Los reputamos y los estimamos por muy buenos y sanos, porque los sabemos bien nacidos.

Pero téngase presente que somos humanos.

Y por último nos interesa dejar constancia de que nuestra propaganda estará exenta de toda influencia sectaria.

LA REDACCION

## A vol d' oiseau

Como preliminar necesaria á los artículos que iremos insertando, referentes á ciertos tópicos cuya dilucidación interesa al gremio de mozos en general, echemos una mirada rápida y retrospectiva sobre ese enjambre cosmopolita, heterogéneo é incoherente que lo constituye.

Francamente, no sabríamos como expresar la impresión que se recibe á

la primera contemplación.

Se experimenta la sensación de estar presenciando el derrumbe de un edificio, cuya causa no se descubre, y bajo los escombros del cual van quedando sepultados, víctimas de su propia obra y de su propia impericia, los que lo construyeron y habitaban.

Queremos significar en esa figura mal hecha y tal vez poco apropiada, que es doloroso ver como la moralidad, el carácter, el orgullo y la dignidad, que forman por así decirlo, la base y la raigambre del hombre libre se han venido abajo en el más lamentable de los derrumbes aplastando con su peso al que debiera ostentarlo.

En ese estado vemos hoy al obrero mozo: incapaz de un gesto bravo de hombre, inhabilitado para representar un valor en el concierto de los hombres que trabajan, impotente para una cualquier acción que pudiera traerle un beneficio inmediato material ó moral, desconcertado ante el criterio social moderno como entidad consciente, en suma, lo que vemos en el obrero mozo de hoy es al hombre-cero como factor del progreso común del pueblo, y al hombre-cero como manifestación de voluntad y de fuerza puestas al servicio de la propia independencia y de la propia emancipación.

Apena, decíamos, ver como en plena época de agitación universal en todas las ramas de la actividad humana, nuestro gremio permanezca inopero, anulado por la más alarmante inopia, anestesiado el espíritu, como obedeciendo á una fatalidad que le dicte su destino, asegurándole que él nunca dejará de ser siervo, explotado y esclavo.

Diríase que está saturado todo el del más detestable de los espíritus: el espíritu de renuncianción; siendo, en cambio, campo propicio... á la germinación de toda mala planta que no reventará sino en flores maleantes; la intriga, el vicio, la cobardía moral, la aversión á la luz, el odio al que se destaca un palmo por sobre la vulgaridad ambiente y el achatamiento general; todas las flores del mal, en fin, que se asocian y se repelen, que se buscan y se disocian, que quieren perfumar y apestan, que quieren embellecer y embrutecen y afean, que quieren comulgar y reunirse en un ramo y se deshojan en tantas calamidades intestinas que relajan, gangrenan y anulan lo que en el individuo hay de bueno para cooperar á la edificación armónica del organismo gremial cuyo funcionamiento ordenado y concorde podría llevarnos á todos á una cumbre de beneficios inmensos é imprevisos, pero que en lo más recóndito de cada alma claman anhelantes para obtener el beso fecundo de la realidad.

Así lo ha visto, nuestra breve y rápida mirada al gremio de mozos; tal un numeroso ejército agobiado por el peso de todas las derrotas, y al que

se ha respetado la vida, abandonado *in puribus*, y empujado y disperso entre los zarzales de todas las miserias degradantes, de todas las denigraciones infamantes, de todas las explotaciones inhumanas.

Con ese cuadro á la vista, con todas las lamentaciones escuchadas zumbando tristemente en los oídos, trataremos de seguir la campaña — que hoy empezamos en un sentido regenerador, educativo y emancipador.

A. RASTINAC

## UNIFICACION

Los gremios dispersados fueren estos cuales fueren, no pueden ni tan solo intentar pedir las mejoras que sus componentes precisan; siempre están estos llamados á ser pasto de la injerencia patronal. Y esto es lo que le sucede en estos momentos al gremio de mozos en particular y al ramo gastronómico en general.

Una agrupación gremial, por importante que ésta sea, que no aune á la mayoría de los que componen el gremio, siempre representará un ínfimo papel dentro del engranaje colectivo de su defensa, y menos podrá hacer frente á cualquier desmán que se le ocurra realizar al más inofensivo de los patronos.

¿Qué es en realidad y qué representa hoy el gremio de mozos?

De ser, no se puede decir que sea nada en el rol de la humanidad y de representar tal como se encuentra en la actualidad tampoco podemos señalarlo como un factor de importancia en el concierto de los demás gremios obreros que se mueven y agitan por dar vida y progreso á la humana especie.

Otra cosa sería el gremio de mozos si este se presentase á la vista del capital, unido, fuerte, teniendo un solo miraje y un solo timón, el que llevara la nave al puerto del salvamento, ya que el piloto tendría buena brújula para imprimir la marcha necesaria por seguro derrotero.

De ninguna forma hoy podemos señalar á las instituciones constituidas, como salvadoras de la tripulación á bordo; todo lo más que hoy puede hacerse es mantener el espíritu de asociación en los individuos que se esparcen por esta gran metrópoli en busca del mendrugo que le sustente el día, como dice muy bien la doctrina para el hambriento: «el pan nuestro dadnoslo hoy» porque mañana, quién sabe si lo podemos decir.

Hacer opinión sobre la unificación del gremio de mozos de toda la República Argentina, único elemento que hoy se presenta fraccionado en distintas formas y con diferentes ropajes, es una tarea encomiable.

Cooperemos en la obra que los compañeros de «La Antorcha» han emprendido, despreciándonos de todo sectarismo de círculo y trabajan-

do la opinión en el sentido de predisponer a los mozos á echar los cimientos de una nueva entidad que sea basada sólida á la emancipación del gremio.

JUAN DEL POL

## Sarmiento

No queremos asociarnos con estas líneas al homenaje oficial, á ese homenaje que no responde sino á un decreto y no tiene por elemento más que hojarasca y oropelera, champagne y discursos, música y piroclopedia; homenaje que no es sino pretexto á reuniones sociales y á dar al pueblo una pincelada de entusiasmos para que siga su marcha por la senda amarga por donde hace siglos va y que no lo conduce ni lo ha conducido nunca á una cumbre donde pudiera besarlo con su luz bienhechora, la realidad de uno de sus milenarios ensueños.

Nosotros no estamos por los homenajes fallutos, porque carecen de esencia y de espontaneidad.

Nosotros, le rendimos á Sarmiento perpetuo homenaje, todo el año; y mientras nos aliente la vida seguiremos rindiéndoselo.

¿Cómo? Nutriéndonos de su savia, aprendiendo del ejemplo de su vida, que fué vida de holocausto á la Libertad y al Bien y que constituyó toda ella una sabiduría y alta lección de Amor para la causa eterna que es ideal común á todos los pueblos.

Así se honran á los que supieron descollar, á los que supieron vencer, á los que supieron mantenerse erguidos é íntegros, ante la maldad y en medio la charca pestilente de todos los vicios y de todas las corrupciones.

Si el nombre de Sarmiento fuera bandera y el estudio y la realización de sus enseñanzas, norte de todo argentino, entonces podríamos abrigar la esperanza de un cercano avenir donde no serían mitos y puramente mitos — todas las bellas cosas que señala la Constitución y se dicen en los discursos de academia y en las columnas maleables de la prensa. Ese sería el mejor homenaje.

Pero estamos lejos de eso.

Todavía no está de más creer que Sarmiento será bandera y su obra será pródiga en frutos.

Lo será, sin duda.

## DE AMBIENTE

Hasta cuándo seguirá perdurando la apatía y la indiferencia en el gremio de mozos? Cuándo será á la vez que se den cuenta del triste papel que representan en la actual sociedad su miserable condición de explotados; pues es explotado de una manera vergonzosa por el capital. Porque ni salario gana; sus esperanzas solo se cifran en la denigración propina y con esa limosna cuentan para poder dar de comer á sus hijos ó familia.

¿Y por cuantas humillaciones no tienen que pasar? Es considerado por el público como un esclavo más que como obrero, y para colmo de todo esto hoy día en muchas casas viven de libre y les obligan á afeitarse el bigote; esto es lo más denigrante para el hombre, tener que suprimir de su semblante un atributo que le ha conferido la Naturaleza y que nadie tiene el derecho de exigir su supresión que solo una burguesía estúpida puede concebir que los hombres se afeicen para que no se confundan entre el mozo y el burgués; no recuerdan aquellos días de agitación y protesta que llevó á los gremios de la alimentación hasta la huelga para hacer respetar la dignidad del mozo. ¿Cómo es posible que hoy seis tan cobardes? que llegáis has á convertirnos en payanos para así agradar á los capitalistas que quieren

convertir las costumbres democráticas en usanzas.

Palaciegos de las caducas monarquías ó autocráticos imperios, implantando costumbres que denigran la dignidad del ser humano, cuanto vergüenza nos causa verlos disfrazados con calzones de terciopelo y zapaticos con hebilla dorada con empolvada peluca, afeitados, os asemejais así á Afroditas que no á... hombres que tienen que ganarse el sustento para aplacar el hambre ó llevar pan á vuestros hijos.

¿Qué esperais, pues, para dignificarlos? ¿Creéis por ventura que son las sociedades por nacionalidades que han de reivindicar vuestros derechos? No, y mil veces no, camaradas; no son las agrupaciones patrióticas que han de mejorar vuestra situación ni la que os hará respetar como hombres; es el Sindicato de oficio el que debe hacer esa obra que os elevará mentalmente y materialmente á la categoría de hombres libres.

Solo los únicos en Buenos Aires que os hallais divididos en un sin fin de sociedades presentando un triste papel en el concierto de las organizaciones obreras; habéis despreciado la obra de aquellos camaradas concientes de las instituciones similares, para fundar una sola entidad, habéis preferido ó preferís andar de café en café y de agencia en agencia en busca del menbrugo, cuando podríais tener una asociación fuerte, una organización potente que hubiera recabado de los patrones vuestros derechos de hombres, vuestra dignidad arrebatada y seriais respetados como merecís.

Como hombres, como trabajadores, como seres pensantes, hacemos votos para que de una vez por todas los mozos se organicen en una sola sociedad, y que por medio de ella ocupéis el puesto que os corresponde entre los demás explotados del gremio de la alimentación.

Que el 1.º de Mayo, esa fecha memorable para todos los oprimidos del mundo, sea día de protesta y de esperanzas para la clase productora que anhela su emancipación y su libertad, sea esa la época fijada para emprender de nuevo los trabajos para la reorganización de vuestro gremio ya que hay voluntades predisuestas para ello.

Animo, pues, camaradas mozos, entrad en la lid vosotros también, y que vuestras conciencias se forjen en la frágula del Sindicato gremial, que es el que solo os podrá conducir á la victoria si tenéis constancia, si tenéis voluntad y si aún late en vuestros pechos un átomo de dignidad humana.

ALBORADA  
De la Cámara Sindical.

El carácter es el orden moral manifestado por la interposición de una naturaleza individual... Los hombres de carácter son la conciencia de la sociedad á que pertenecen.

Emerson.

## Abusos de autoridad

La policía de la provincia ha procedido ayer al allanamiento del local de una imprenta en Lomas de Zamora, por la cual se estaba imprimiendo un diario ó manifiesto calificado de socialista ó anarquista, por el criterio policial.

Allanado el domicilio con orden judicial, la policía se apoderó de las formas que servían para la impresión del diario en cuestión, de los útiles y sustancias que se emplean en toda imprenta y finalmente del numeroso personal empleado en el establecimiento.

Todo esto se ha llevado á cabo bajo el socorrido pretexto de sofocar un complot anarquista. Se nos ocurre que la policía está usando el anarquismo como motivo para las más grandes irregularidades que puede llevar á cabo el poder usado discrecionalmente, sin el criterio de la ley y de los respetos que se deben á la liber-

tad de las personas y la propiedad de las cosas.

Un complot anarquista, con diario ó manifiesto, impreso por numeroso personal, con redactores, correctores, cajistas, impresores, poneplegos y hasta pinches tipográficos, solo puede ocurrírsele á la policía que ande soñando con fantasmas ó ignora en absoluto lo que es la anarquía y los procedimientos tradicionales de los ácratas.

Lo que la policía ha llevado á cabo en Lomas de Zamora, es simplemente un atentado á la libertad de manifestar ideas por la prensa, al domicilio de personas y á la propiedad. Por ese mismo sistema y declarando anarquistas y complotados, podría allanar todas las imprentas de la provincia de Buenos Aires, destruir sus diarios y máquinas, secuestrar sus útiles y detener las personas, realizando el mayor atentado en un país que aspira á ser considerado como civilizado.

Esos detenidos de Lomas de Zamora son periodistas y tipógrafos, entregados á sus tareas, especialmente amparados por la constitución nacional, y si bien es posible que sostengan ideas avanzadas, no complotaban nada cuando imprimían su diario para propagar sus ideas, como lo hacen todos los periodistas é impresores del mundo.

La policía de la provincia se «ha pasado» y cuando los tribunales interviengan en el asunto, será condenada por abuso de autoridad, con la consiguiente indemnización de daños y perjuicios. — «El Diario» 11-5-911.

## Los protectas de la ciencia

La primera idea de los grandes descubrimientos no pertenece casi nunca á los que consideramos como sus inventores. Por regla general, mucho antes que á ellos se les ha ocurrido á otros hombres, que tal vez no han alcanzado fama como hombres de ciencia.

De estos profetas de los inventos, el más notable fué Leonardo da Vinci, el célebre pintor á quien el arte debe «La Cena» y «La Virgen de las Rocas». Da Vinci no fué solo un gran artista. Mecánico inteligente, construyó máquinas asombrosas. Advinó, dos siglos antes que Newton, la ley de la gravedad, haciendo ya notar la aceleración de los cuerpos á medida que se acercan más á la tierra; indicó el equilibrio de los líquidos en los vasos comunicantes; calculó la velocidad del sonido y su mayor intensidad en el agua ó en la tie-

rra que en aire, y sin conocer siquiera la composición de este último, sentó la teoría de la combustión, afirmando que el aire (aun no podía decir oxígeno) era el que alimentaba la llama. Basándose en este principio inventó el tubo del quinqué.

La disección de treinta cadáveres para el estudio de la anatomía pictórica, enseñó á Leonardo de Vinci cosas que hoy creemos descubiertas muy posteriormente, como son el funcionamiento del ojo, al que comparó con una cámara oscura provista de una lente interior para enderezar la imagen invertida al pasar por la pupila, y la circulación de la sangre, que proclamó antes que Servet ó que Harvey.

En fin, observando cómo subía el humo, nuestro artista formó con una finísima película de cera esferillas y figuritas de animales, que llenaba de humo para divertirse viéndolas subir, lo que equivale á imaginar el globo aerostático antes que Montgolfier, y estudiando el vuelo de las aves, ideó una máquina voladora, un verdadero aeroplano, aunque no llegó á construirlo, porque según el mismo reconocía, la rapidez del vuelo, que contribuye á la sustentación del ave, es indispensable también para sostener un volador más pesado que el aire, y en su tiempo no se conocía motor bastante poderoso para conseguir este objeto. A no ser por esta falta, los actuales progresos de Farman y de los Wright serían un hecho hace la friolera de 400 años.

La prosperidad de un país consiste, no en las fortalezas de sus fortalezas, ni en la belleza de sus edificios públicos; sino en el número de sus ciudadanos cultos; en sus hombres de educación, ilustración y carácter; en esto estriba su principal interés, su principal fuerza, su verdadero poder.

Martín Lutero

## UN PARRAFITO

Mr. Manis, actual presidente del consejo de ministros de Francia, en el banquete que l'Association des journalistes parisiens celebró á fines de Marzo ppdo. se permitió el lujo de decir:

«La libertad de la prensa debe ser sagrada para todos y conviene que un hombre de gobierno lo diga y lo afirme».

«Es la primera de todas las libertades de un pueblo consciente. Ella puede por sí sola, reemplazar á todas las otras libertades, ya que ella puede servir para conquistarlas todas las

# ASAMBLEA

Con motivo de celebrar asamblea extraordinaria la Sociedad de Ayudantes y Peones de Cocina, hacemos un llamado á todos sus componentes, á asistir á dicho acto, ya que como todos sabemos, precisa el gremio á que pertenecemos reaccionar fuertemente, para conseguir marcar la senda del progreso, dentro de las colectividades gremiales.

Por lo tanto, el acudir el día 10 de Junio á la calle Mexico 2070 á presenciar la asamblea es deber de todo buen socio, para discutir la siguiente

### Orden del Día:

- 1º. — Lectura del acta anterior;
- 2º. — Informe administrativo;
- 3º. — Nombre de la Sociedad;
- 4º. — Asuntos varios.

Se ruega puntual asistencia á las 10 p.m.

LA COMISION.



otras libertades serían vanas, pues sin ellas no podrían conducir a ninguna especie de resultado.

Había empezado que él siempre fué apasionado defensor de la libertad de la prensa, y terminó *bebiendo* por la libertad de la misma a la que, dice, se era fiel.

Lindo el parrafito ¿verdad? Aquí también, entre nosotros, ha habido y ha yohombres que han *dicho* y *dicen* lo mismo. También lo afirma de manera imperativa la Constitución.

Pero ¿y? no pasan de lindos.

Aquí, como en Francia, se cuecen habas.

Sería el caso de preguntar, cuando serán buenos esos parrafitos en el terreno de la práctica.

A. R.

## Crescite et multiplicamini

Como si no hubiera bastantes fracciones, sociedades y desuniones en el gremio de mozos, cada día que pasa éstas aumentan con la constitución de una nueva sociedad (sic).

Pero esto no es ya un pecado porque, decididamente los mozos están dando pruebas de ser hombres en cuanto se refiere a parir. ¡Paren que dá gusto! Porque cada sociedad que nace es el parto de uno ó dos ó tres individuos.

Entre nosotros, se descubre a las claras que Malthus no se ha asomado. En cambio se ha insinuado a Zola y se es fieles a Jesucristo.

Nos ocuparemos, capítulo aparte, de como se producen estos fenómenos.

## Anécdota de Sarmiento

En una de las épocas de gran pobreza que pasó, Sarmiento obtuvo el cargo de mayordomo en una chacra, en Chile; el dueño decía a sus relaciones: «Tengo un loco muy divertido que se pasea leyendo en voz alta entre los árboles, y lo que se le pregunta para qué estudia, contesta que para ser gobierno» (gobernante quería decir).

Dicen los frailes que el matrimonio es de origen divino y que no siendo consagrado por ellos no hay matrimonio sino concubinato... ¿En qué iglesia se casaron Adán y Eva? — Isla.

## GRACIAS

A la prensa que ha usado la cortesía de anunciar la aparición de «La Antorcha», vayan nuestras más expresivas gracias.

## Nuestras correspondencias

### DEL BRASIL

Compañeros de «La Antorcha»:

Es con el mayor placer que accedo al pedido que en forma tan amable y cortés me habéis hecho. Abruñado de trabajo como me encuentro en esta época no hubiera podido aceptar la oferta que me habéis hecho de la correspondencia en esta, si vuestros propósitos y vuestra fe no me hubieran entusiasmado, lo mismo que á vosotros entusiasma la esperanza de una serie de triunfos consistentes en otras tantas conquistas en bien y provecho de nuestro gremio, tan sometido y tan dormido en todas partes.

En esta, felizmente, estamos cru-

zando una época de saludable despertar, que confiamos no será un simple soplo pasajero.

No os hablaré en esta mi primer correspondencia de la situación general del gremio en los actuales momentos, tarea es esa que me reservo para otras sucesivas.

Os hablaré, sí, de dos triunfos obtenidos últimamente y que son un indicio saludable para las futuras campañas que se harán en otros sentidos.

En el «Café Jeremías» los compañeros que en él trabajaban se veían obligados á permanecer en su puesto durante 24 horas consecutivas. Horario bárbaro, como bien podréis comprender, y que constituía una verdadera infamia. Varias veces, ya se había tentado influir en el ánimo del propietario de ese Café, para que resolviera poner coto á esa inhumana forma de explotación, más siempre con resultado negativo.

Últimamente, emprendió una valiente campaña contra esa casa y el Café Victoria (donde las condiciones eran las mismas) nuestro abnegado paladín «A Verdad» y fué tal la pujancia, la lógica y la constancia con que la llevó á efecto que los patronos de ambas casas tuvieron que ceder á las justas reclamaciones estableciendo el servicio de 12 horas.

Aún eso es mucho, pero por lo pronto ya es un buen paso dado hacia adelante.

Verdad es que esa lucha costó á seis compañeros la pérdida del trabajo que tenían en el Café Victoria por haberse distinguido en la propaganda, más es sabido que toda victoria implica un pequeño sacrificio.

Esos mismos compañeros, á pesar de haber perdido su trabajo, están contentísimos de haber contribuido á suprimir esa esclavitud tan bárbara y tan inhumana.

Téngase por entendido, que antes de acceder á nuestras reclamaciones los patronos agotaron todos sus recursos, sin dejar de ensayar una tramoya que no les dió resultado y haciendo uso de la policía que siempre está á las órdenes de los explotadores.

Todo eso ha pasado. Los patronos han tenido que ceder por el imperio de las circunstancias y nosotros hemos triunfado en toda la línea en bien de nuestra clase.

Ahora se habla por aquí, — y será á raíz de esos triunfos nuestros — de la fundación por parte de los patronos de un periódico para contrarrestar la propaganda del nuestro. Cosa que aunque se lleve á cabo, no lograrán, porque nosotros la hemos encauzado por buen camino.

Hasta otra, compañeros, y acepten los mejores augurios para la prospera vida de vuestra flamante «Antorcha».

Verdade

### DE BARCELONA

«La Alianza» de Barcelona. Corresponiendo á la amabilidad de la oferta de los compañeros redactores de «La Antorcha» para representar en esta capital á dicha publicación gremial, voy á empezar con esta correspondencia las tareas informativas, lo cual he creído sería de más importancia dar á conocer á los lectores, la fundación y desarrollo de la colectividad gremial.

«La Alianza», compuesta de 800 á 900 socios, entre camareros y ayudantes (ómnibus) todos al corriente de pago.

Fué constituida esta asociación en el año 1897; «La Alianza», fué sucesora de otra entidad, la que tuvo que

ser clausurada por la autoridad gubernativa, por suponerse de que estaba formada por elementos avanzados; dicha colectividad titulábase «La Progresista». Pasaba por aquella fecha Barcelona por grandes contingencias á causa de sucesos que ya pasaron á la historia y que no es necesario detallar en esta crónica; de «La Progresista» puesto que fué clausurada, fundóse «La Alianza» con unos 160 camareros y cocineros, en la que dejaban un déficit de 150 pesetas mensuales, por exceso de gastos, de alquiler del local, etc., etc., hoy cuenta con un activo de 30 á 40 mil pesetas.

Tiene por principal objeto el socorro mutuo á los asociados en toda clase de enfermedades é imposibilidad física; esta sección está independiente del fondo común, está administrada por una comisión autónoma, que tiene el cuidado de la inspección de los enfermos relacionado con altas y bajas. Hoy es de resistencia la colectividad, según acuerdo tomado en asamblea general del año 1909 á consecuencia de las resoluciones tomadas en el Congreso del gremio, en que está federada la entidad, cotizando diez céntimos por cuota cobrada y que va al fondo de la caja social de la Federación de Camareros, Cocineros, Reposteros y Confiteros.

Mantiene en su local espacioso hoy Guardia 12, plo. clases de francés y castellano diurnas y nocturnas para todo asociado é hijos de éstos; dá en su magnífico salón de actos, conferencias, veladas, etc., etc. Hay formado por socios un cuadro artístico que da funciones teatrales en el propio local.

Para su defensa en la prensa, junto con la sociedad de Cocineos «La Artística Culinaria» publica «La Unión de Camareros y Cocineros» y tiene instalada una magnífica Biblioteca con obras de valor literario y científico.

El espíritu societario aún dejando mucho que desear, no podemos decir en concreto, de que sea vacía del todo, pues son ya varias veces que se han lanzado á la lucha para conseguir las mejoras que precisa el gremio de la capital. Todavía se recuerda el célebre «boycott» aplicado al establecimiento «El Torino» por hacer trabajar sin sueldo, venciendo en toda la línea, llegando á imponer todas las condiciones que se exigían ante la autoridad civil.

Lo propio ha sucedido con el «boycott» aplicado al «Bar Express» por hacer dejar su dueño, una parte de las propinas de los dependientes, aunque en esta ocasión costó un poco más que la otra vez, no por eso dejaron de imponerse.

Pero no por estos actos, realizados hemos de decir en conjunto, como he dicho en otras líneas anteriores, de que la sociedad anda bastante mal orientada respecto á la firmeza en saber mantenerse en la lucha de clases, como verdaderos obreros explotados, ya que en el Congreso celebrado en esta capital en el mes de noviembre de 1906, fué rechazada la proposición de adherirse á la Federación obrera de España, dejando en libertad de acción á cada entidad para que lo hiciera ó no, «La Alianza», acordó no adherirse, pero desde aquella fecha á la presente ha cambiado mucho, esperando que progresará más en el sentido de estar en relación con los obreros de otros oficios.

No por esto descansa en los actos de lucha, todavía se resienten de la última huelga celebrada por el gre-

mio en pro del descanso semanal, y que no habrán de olvidar si lo quieren implantar definitivamente para bien del gremio en general.

De todo lo relatado hay un bosquejo solamente descriptivo á la ligera, pues si tuviese que detenerme al estudio, sobre cada punto señalado, habría para llenar infinidad de cuartillas y que habrán de ser materia para otras correspondencias y sobre todo, lo que respeta á la obra de «La Alianza» la única en que ha puesto todo el cariño y todo el amor de fanatizados, me refiero á la Quinta de Salud, primera en España fundada por una sociedad de obreros.

Corresponsal

Barcelona, Abril de 1911.

### DE PORTUGAL

Compañeros de «Antorcha»:

Desde que la república fué proclamada, para bien del pueblo portugués, en el mundo obrero se ha venido produciendo una agitación constante en pro de las reivindicaciones que antes nadie pensaba en reclamar, aunque muchos las llevaban en la cabeza.

El nueve de Enero fué decretada la ley del descanso semanal para todos los gremios obreros, mas esta se resiente de muchos defectos y no tiene por ahora valor positivo.

A nuestro gremio, por ejemplo, no le alcanzan los beneficios de la ley, no porque ésta lo disponga así, sino porque los señores patronos se rien de la ley y la eluden basándose en no se que artículo que se presta á varias interpretaciones.

La sociedad entre Empleados de Cafés, Hoteles y Restaurants de Lisboa, está trabajando afanosamente para hacer valer los derechos de sus asociados, y parece que esta vez podrá cantar glorias.

Por acá, como en todas partes, no faltan los krumiros, cuya única ocupación en su miserable vida no consiste más que en ser burros y traicionar á sus compañeros. Más á todos llega su hora y ya recibirán estos el correctivo merecido por su falta de lealtad y solidaridad.

Nuestro órgano «A defeza» no deja de caerles duro á esta clase de gentalla y sus campañas están contribuyendo á mantener unido nuestro gremio y á mantener vivo el espíritu de solidaridad y de lucha.

En próximas correspondencias hablaremos más largo.

M. R. Correa

## Nuestro rumbo (\*)

Desde la fundación de nuestra Sociedad «Liga I de Domésticos» se ha tenido por algunos compañeros, un concepto erróneo de su funcionamiento y de los altos fines que persigue.

Las nobles aspiraciones, nunca deben enfocarse: El sentimiento de la libertad debe irradiar en todos los sitios en donde la actividad del hombre se desenvuelve, cuando en el vasto escenario de la vida, dá expansión á los ideales que agitan su espíritu puesto que la defensa del derecho se ha impuesto entre los trabajadores.

Inspirados en una idea generosa y elevada y alentados por una esperanza que mitiga intensos dolores, cansados de soportar por más tiempo el oprobioso yugo que la fatalidad nos ha deparado en la triste misión que desempeñamos, (por que la necesidad de vivir nos lo impone) y perseguidos por la fatalidad, es por lo que con justicia venimos á reclamar el principio del derecho que injustamente nos ha negado el criterio humano.

Exijémos pues, que se nos escuche por que las colectividades bien constituidas y uniformadas, logran siempre sus propósitos cuando están encuadrados dentro de la razón y del derecho.

Protestamos contra la imposición absurda de los que han llegado a creer que el doméstico es servidor humilde, sacrificado en aras del trabajo honrado, medio único que elije para subsistir a las grandes necesidades que exige la triste vida, pero jamás a esclavo de ayer, oprimido, mal conceptuado y sin remuneración alguna.

Hemos señalado al constituirnos en Sociedad y guiados por sentimientos humanitarios una evolución en esta masa uníforme y compacta, impedida por los mismos propósitos, y buscando el mismo anhelo: la condescendencia equitativa y la relativa remuneración del trabajo, hoy carga tan pesada para el indigente servidor.

Por otra parte se palpaba la necesidad de una asociación controlada que pudiera garantizar a los patronos la honorabilidad de los sirvientes, hasta hoy quizás demasiado indulgentes para abrir sus puertas y la confianza de sus intereses, a un sirviente que le proporcionaba el agenciero que, con objeto de buscar el lucro a su industria, igual podía ser un adroñ que un honrado sirviente, pues no escapará a la vista de los patronos que con la intervención de las agencias se han fraguado importantes robos.

Es por esto que la «Ligan» al constituirse en Sociedad, dio la voz de alarma ante la explotación que venían fraguando las agen-

cias de colocaciones y que siguen actuando impugemente. La «Ligan» desea, por humanidad, por miras de elevado criterio, que desaparezca ese bochorno sin comparación, y ofrecer a los patronos un servicio doméstico honorable, competente y laborioso, que deje satisfechas las aspiraciones, recíprocas de unos y otros; para que de este modo pueda renacer la calma y llevar la confianza a los hogares.

Por otra parte, el progreso se irá acrecentando en este sentido, con lo que mejorarán considerablemente las condiciones de vida; la recompensa estará de acuerdo con el trabajo condicional del sirviente, a quien se le guardará el respeto y consideración que se merece.

Adelante pues, y no desmayemos en proseguir la lucha, aún que ésta imponga sacrificios; nuestras pretensiones son justas y plausibles y el eco de nuestras peticiones, repercutirá en todos los ambientes. Las formalidades que sirven de base a esta Asociación, obtendrán siempre el aplauso general de la opinión sensata, y hasta de los mismos compañeros que han creído ver en nuestro sindicato un centro nebuloso y sin rumbo definitivo.

La noble idea de habernos unido por iguales aspiraciones y encaminados a un solo y justo fin de equidad y de justicia que el hombre reclama al hombre, nos dará aliento para la lucha sin tregua de la ingrata vida, valor y fuerza para desempeñar dignamente nuestra misión en la tierra.

(1) De «La Unión Doméstica» No. 100.

## Los cocineros y las ocho horas

Es lamentable que el gremio de cocineros no goce aún de la jornada de ocho horas, como la mayoría de los otros gremios; y a la par es vergonzoso que hasta la fecha no se haya hecho casi nada en pro de esta reforma. Por no ser demasiado extenso, no voy a hacer su apología ni a exponer razones sobre nuestro derecho a reclamarla, me limitaré sólo a dar mi opinión respecto a la forma de llevarla a la práctica y hacer algunas observaciones que creo oportunas en este caso.

Es muy cierto que dada la manera de realizar nuestro trabajo, el asunto presenta todos los caracteres de un problema, pero también es cierto que por apatía y modestia, nada se ha hecho para despejar la incógnita. En nuestro arte muchos lo han creído y lo creen irresoluble, más los que tal afirman deberían estudiarlo antes de aseverar que no tienen solución. Por el contrario, es susceptible de varias, y yo voy a dar la mía, que aún cuando no sea la mejor, creo que ella verificará las condiciones del enunciado.

### PROBLEMA

Debiendo trabajar en las cocinas de 8 a.m. a 2 p.m. una brigada completa; de 2 a 4 p.m. media brigada, y de 4 a 9 p.m. otra brigada completa; ¿qué forma debe distribuirse el personal, a fin de que trabaje 8 horas diarias con el menor número posible de obreros?

### RESOLUCION

Hay dos clases de datos, unos se refieren a las horas de labor y otros al personal de las brigadas. Empezaré, pues, mi estudio por los primeros.

Atendiendo a las horas de mayor trabajo y a su aplicación, dividiré el día de labor en 4 períodos de tiempo con la clasificación siguientes:

- 1.º — Preparación del almuerzo.
- 2.º — Despacho del almuerzo.
- 3.º — Guardia de la tarde.
- 4.º — Servicio de la cena.

correspondiendo a cada período el siguiente horario:

- 1.º de 8 a 11 a.m.
- 2.º de 11 a.m. a 2 p.m.
- 3.º de 2 a 4 p.m.
- 4.º de 4 a 9 p.m.

Con estos cuatro períodos pueden formarse tres combinaciones de ocho horas, pues los tres primeros suman ocho horas, y el segundo ó tercer agregado con el cuarto suman también cada uno ocho horas. A dichas combinaciones les doy el nombre de turnos en esta forma:

### PRIMER TURNO

De 8 a.m. a 4 p.m. .... son 8 horas

### SEGUNDO TURNO

De 8 a 11 a.m. .... son 3 horas  
De 4 a 9 p.m. .... son 5 horas

Suman 8 horas

### TERCER TURNO

De 11 a.m. a 2 p.m. .... son 3 horas  
De 4 a 9 p.m. .... son 5 horas

Suman 8 horas

Estos tres turnos se componen de los períodos siguientes, respecto a su clasificación:

### PRIMER TURNO

Consta de tres períodos consecutivos, a saber:

- Preparación del almuerzo
- Despacho del almuerzo
- Guardia de la tarde.

### SEGUNDO TURNO

Consta de dos períodos, alternados como sigue:

- Preparación del almuerzo
- Servicio de la cena.

### TERCER TURNO

Consta también de dos períodos alternados, que son:

- Despacho del almuerzo
- Servicio de la cena.

Ahora bien, para satisfacer las condicio-

CLASE DE TRABAJO	HORARIO	Secciones que trabajan	Horas de cada sección		
			1.º	2.º	3.º
Preparación del almuerzo	De 8 a 11 a.m.	1.º y 2.º	3	3	»
Despacho del almuerzo	De 11 a.m. a 2 p.m.	1.º y 3.º	3	»	3
Guardia de la tarde	De 2 a 4 p.m.	1.º	2	»	»
Servicio de la cena	De 4 a 9 p.m.	2.º y 3.º	»	5	5
TOTAL			8	8	8

Del examen de este cuadro resulta que: de 8 a.m. a 2 p.m. trabaja una brigada completa; de 2 a 4 p.m. trabaja media brigada; de 4 a 9 p.m. trabaja una brigada completa.

Por consiguiente, aumentando media brigada y trabajando ocho horas, podrá cumplirse perfectamente el servicio de la casa.

### ACLARACION

Voy a concretar esta solución a una casa cuya brigada se compone de 20 hombres, que con la media brigada de aumento sumarán 30. En este caso cada media brigada ó sección constará de 10 hombres.

Las secciones 1.º y 2.º, ó sea 20 personas, entran a las 8 de la mañana, y a las 11, hora en que debe estar preparado el almuerzo, los 10 obreros de la 2.ª sección son relevados por los 10 obreros de la 3.ª sección. Estos deben realizar el despacho en unión de los 10 obreros de la 1.ª sección.

A las 2 de la tarde se retiran los 10 obreros que han entrado a las 11, quedando de guardia hasta las 4 de la tarde los 10 obreros de la 1.ª sección.

En dicha hora salen estos obreros hasta el día siguiente, y entran los 20 obreros que pertenecen a la 2.ª y 3.ª sección hasta las 9 de la noche, hora en que regularmente se termina el trabajo.

### OBSERVACIONES

Como los turnos no son iguales, pues el 1.º consta de 8 horas consecutivas y los 2.º y 3.º consta cada uno de dos períodos de 3 y 5 horas de labor, y para no dar lugar a disgustos sobre la preferencia sobre tal ó cual turno, opino que estos sean alternados cada semana del siguiente modo:

### PRIMERA SEMANA

1.º turno ..... 1.ª Sección  
2.º. » ..... 2.ª »  
3.º. » ..... 3.ª »

### SEGUNDA SEMANA

1.º turno ..... 2.ª Sección  
2.º. » ..... 3.ª »  
3.º. » ..... 1.ª »

### TERCERA SEMANA

1.º turno ..... 3.ª Sección  
2.º. » ..... 1.ª »  
3.º. » ..... 2.ª »

Y así sucesivamente se volverán a repetir los turnos por el mismo orden.

Este sistema tiene la ventaja de que los miembros de la 1.ª y 2.ª sección, ocupando todas las plazas efectivas de la casa, pueden desempeñar siempre las mismas, cualquiera que sea el turno que les corresponda; más no así los de la 3.ª sección, que tendrán que ejercer cada uno dos plazas; pues cuando acompañen a los obreros de la 1.ª sección harán una plaza distinta de la que hagan cuando acompañen a los de la segunda.

nes da problema con el menor número posible de obreros, es necesario aumentar media brigada, que con la brigada efectiva de la casa forma un conjunto de brigada y media, ó sea tres medias brigadas que designaré con los nombres de 1.ª, 2.ª y 3.ª sección. Con lo cual resulta que siendo tres los turnos de tiempo, tres son también las secciones del personal.

Suponiendo que la 1.ª sección trabaje en el primer turno, la 2.ª sección trabaje en el segundo turno y la 3.ª sección trabaje en el tercer turno, se tendrá la solución del siguiente cuadro demostrativo:

Esos son los rasgos generales de mi proyecto, el cual si no resuelve el problema en la totalidad de las casas, sin embargo es aplicable a la mayoría, resolviendo las excepciones que haya con arreglo a las circunstancias especiales de cada una; tal como los cocineros de familia, guardias nocturnas y cocineros de la noche.

Ahora se presenta una dificultad y es la siguiente: en las casas donde la brigada es número par, la media brigada es número entero y no presenta inconveniente; pero en las casas donde la brigada es impar, sin contar al jefe, por ejemplo 9, en este caso la media brigada será de 4 hombres y medio, lo cual es irrealizable.

Lo lógico sería que se tomaran 5 hombres pero como habrá varios efes que velando por los intereses de sus patronos, tratarán de no tomar más que 4, sería conveniente dilucidar este punto. Sin embargo, si en algún caso llega a triunfar el número favorable al patrón debemos tener en cuenta que la brigada se compone de 9 hombres, los cuales constituyen una y de 4 la otra; y además la 3.ª sección, también de 4 personas. Cuando la primera sección trabaje con la segunda ó tercera, entonces la brigada estará completa y constará de 9 plazas, pero cuando trabajen juntas la segunda y la tercera, la brigada no tendrá más de 8 plazas y resulta incompleta, pues falta un hombre en la faena. Como no es justo ni humano que los otros obreros sufran recargos de trabajo, y estando comprobando que la falta del obrero depende de la complacencia del jefe con el patrón, debe practicarse el proverbio que dice: «Obras son amores y no buenas razones. Por tanto el jefe desempeñará la plaza que se halle desierta, con lo cual hará un ejercicio físico que le será de gran provecho para el cuerpo «e troppo bello» para el patrón.

He aquí expuesto mi proyecto; no tengo la pretensión de haber hallado la perfecta solución del problema, pues es de aquellos que, por su naturaleza, son susceptibles de múltiples soluciones. No se me oculta de que se presentarán varias más aceradas que la mía, pero para una obra tan digna de aplauso como la presente, quiero contribuir con mi pequeño esfuerzo, pues es mi mayor deseo que se lleve a feliz término su realización.

Pongo punto final pidiendo que la jornada de ocho horas sea el tema predilecto de los miembros de la Cámara Sindical de Cocineros y Pasteleros de la República Argentina.

F. C. M.

## «La Antorcha»

SE HALLA EN VENTA EN LOS RIOS, COS DE PLAZA LAVALLE, PLAZA MONSERRAT Y AVENIDA DE MAYO Y CHACABUCO.

NUMERO SUELTO 10 ct.



## Encarecemos

Al emprender la tarea — no muy fácil, por cierto — de esta publicación, no solo nos ha animado la fe y la voluntad de la propaganda, si que también ha contribuido a decidirnos el balance aproximativo que hemos hecho de nuestras fuerzas y de las que la eventualidad nos traería en las personas de los que simpatizaran con nuestra obra y quisiesen apoyarla.

A todos, pues, a todos los mozos de Buenos Aires y de la República, asociados o no, encarecemos nos comunicados de una manera detallada y verídica toda noticia útil al conocimiento del gremio respecto de los abusos y a la arbitrariedad de que sean objeto u observen, a daño de terceros, en las casas donde trabajen.

Para los que estén asociados y quieran hacer públicas denuncias o críticas sobre las respectivas comisiones de cada sociedad o sobre cada sociedad misma, también están abiertas estas columnas que serán siempre la más alta y libre tribuna para toda discusión culta y serena.

Solo advertimos que, en materia de denuncias contra personas o entidades, no admitiremos anónimos. Y seremos inflexibles en ese sentido porque entendemos que la primera condición, la condición *sine qua non* de todo luchador, debe ser la franqueza y el valor moral necesario para afrontar toda responsabilidad.

## NOTAS

Esta publicación se inicia inspirada en altos fines. Y aparece en medio al desbarajuste actual como un signo zodiacal encargado de indicar la ruta a los q' habiéndose salvado del naufragio tuvieron ánimo para reemprender la marcha hacia las prometidas emancipaciones.

Tratemos de hacerla luminosa tomando luz de donde la haya, cuidando que, en cualquier momento sea reflejo puro de la «verdad más legítima».

Para ello estudiaremos con detenimiento necesario el mecanismo de las entidades similares del extranjero, sin desdenar de asimilarnos todo lo que haya en ellas de bueno y útil para la confección del plan de una futura organización gremial de la que echemos las bases ni bien consigamos hacer terreno y ambiente propicios para sostenerla.

Un poco de amor a la causa y una buena dosis de voluntad de triunfo, hacen falta. Es lo único que nos anima.

Venimos a defender a todos y no venimos para ser órgano de nadie.

Conservando absoluta independencia, tendremos ase gurada absoluta y amplia libertad de acción.

Es lo que nos interesa y hace falta.

Los que aprecien bien nuestra obra y quieran presarle apoyo moral y material, no harán más que cumplir consigo mismos a la vez que, dándonos aliento, aumentan nuestro entusiasmo y nuestro vigor. Y les agradecemos.

Los que la aprecien mal, y creen de su deber combatirla y combatirnos, también estarán en su derecho. Y si lo harán con altura, se los agradeceremos también porque la adversión es estímulo para la lucha, y el choque de las opiniones es necesario, para que de él broce la luz.

Como la aspereza de la lucha no debe ser óbice para el deleite del espíritu, no descuidaremos de proporcionar a nuestros lectores todo aquello que, sin dejar de ser útil a la inteligencia, sea a la vez alta y amena nota de arte.

En este sentido tratamos de que una parte de nuestra publicación, sea exponente de lo que el genio y el talento valen y pueden como creadores de belleza y de valores.

## LOS CUERVOS

Cansados estamos de oír en millones de veces y por todas partes, los abusos y atropellos que cometen los pajarracos titulados por nosotros los cuervos, a los que el observador habrá fácilmente comprendido a quienes queremos referirnos y que no son otros que los modernos traficantes de los brazos desocupados y que acá se les titulan agencias de colocaciones, que protegidos que son por las autoridades y de la gran emigración proletaria hacen mangas y capirotes a su gusto y capricho, sin que ninguna colectividad llame la atención pública.

No pasa día que la prensa diaria no tenga que ocuparse en relatar los abusos y patrañas que los «cuervos» realizan, y la realizan por inconscientes, por la miseria de los sin trabajo y de la poca validez de las asociaciones gremiales que hoy tienen asiento en la capital federal.

Y como sea, que nosotros no hemos de pasar un instante en la empresa de verlas desaparecer por completo, empezamos pues con estas líneas, con afán y ahínco para demostrar a los obreros del ramo gastronómico en particular los perjuicios que arrojan en el seno de las colectividades del gremio, puesto que la mayoría de los postulantes a estos centros de explotación son muchos pertenecientes a asociaciones; individuos hay que conocen y relatan una por una de las agencias existentes, y que a veces hablan de ellas con gran benevolencia, esto la verdad demuestra el poco convencimiento del asociado que no sabe o no quiere saber el mal que realiza en contra de su propia dignidad.

Hay que preparar al asociado para que comprenda lo absurdo de su conducta al realizar actos repugnantes para un hombre consciente; las sociedades gremiales tienen que ejercitar una acción eficaz y de enseñanza para el asociado ponerlo en condiciones de tener criterio fijo y de comprensión para que responda al ideal societario de que se solidariza al cobijarse bajo el techo de la colectividad.

No, no es solamente la cotización lo que tiene que cultivar, sino la instrucción, la cultura y la capacidad societaria, la forma de poder tener en su seno elementos valiosos para el buen régimen interno y para la buena orientación del gremio.

Como hemos dicho, las agencias de colocaciones, son un peligro eminente para el buen desarrollo progresivo de las sociedades y por lo tanto para la emancipación del individuo.

«La Antorcha», abre libremente sus columnas a los lectores que deseen exponer los medios para combatirlas y anularlas en definitiva, respondiendo así, al clamoreo de todo el gremio gastronómico.

Un diario de la mañana, de esta capital, dice, sobre este asunto, lo siguiente:

**Abuso de ciertas agencias de colocaciones — Carteles llamativos — Como se atrae al extranjero por trabajos que no existen — Reglamentación necesaria.**

En diversas ocasiones nos hemos ocupado del abuso que cometen las llamadas agencias de colocaciones atrayendo incautos con llamativos avisos, a quienes, no sólo se les explotará cobrándoles exorbitantes comisiones sino que han sido engañados en una forma que bien puede clasificarse de criminal, desde el momento que estos han tenido que realizar largos viajes en busca de la colocación ofrecida, para encontrarse con que habían sido víctimas de una estafa.

Estas agencias, que en los últimos tiempos se han multiplicado en forma sorprendente, especialmente en los barrios vecinos a la Dársena Norte, continúan, aunque no con la frecuencia del año pasado, haciendo de las suyas.

El procedimiento es el mismo. Grandes carteles ofreciendo jornales considerables, capaces de entusiasmar al más lince, pero para trabajos a realizarse, por lo general, en las más «lejanas provincias». El crioillo, que difícilmente se deslumbra por los 4, 6 y hasta 8 pesos diarios que se ofrecen en gruesas letras, y quizá porque se encuentra acá, después de haber recorrido el interior sin encontrar aliciente en la aplicación de sus energías, mira los carteles, sonríe y pasa de largo. Pero los anuncios son para otra clase de gente: son para el extranjero que viene por primera vez al país y que, creyendo realizar sus aspiraciones antes del tiempo debido, no se acoge a los beneficios de la ley de inmigración, y se larga en busca de trabajo bien remunerado. No camina muchas cuadras cuando se encuentra frente a uno de esos llamativos carteles colocados al frente de las «agencias». Como es natural, y con gran regocijo, penetra a los mencionados locales donde empiezan por hacerle irrisorias reducciones de moneda, y luego, por concepto de comisión, para poder obtener el trabajo ofrecido, le sacan, muchas veces, todo el capital con que se han largado muchas veces a la conquista de la «América»; qué le importa, cuando sabe que, en pocos días, lo recuperará con creces. Pero ahí no termina; cuando el incauto tiene, como por lo general ocurre para su mal, algunos pesitos más, se le proporciona también el pasaje que le ha de conducir hasta el «vellocino de oro», que suele ser, en el mayor de los casos, Santiago del Estero, o alguna colonia chaqueña. Allí van, salvando en tren enormes distancias, ansiosos de llegar al punto señalado, mientras admirados, contemplan nuestras llanuras donde pastan animales de razas, o las grandes extensiones sembradas de trigo, alimentando la visión de que pronto podrán ser dueños de un pedazo de tierra que tanto sobra. Llegan, por fin, y grande es su sorpresa al saber que la fábrica, el ingenio o la cosecha donde van a trabajar no existe, ni tampoco le dan razón de la persona a quien van recomendados.

Es así como un gran número de estos, sin poder regresar, se dedican al vagabundaje, recorriendo de estación en estación, hasta encontrar un alma compasiva que les proporciona pasaje de vuelta a esta capital. En estas condiciones, no son pocos los individuos, que después de hacer esa ingrata peregrinación, se han presentado a nuestra redacción, haciéndonos conocer las estafas de que han sido víctimas, y las penurias sufridas en la «excursión».

En vista de estos hechos que se repiten, la policía ha tomado medidas tendientes a cortar de raíz estos abusos ineficaces. Sabemos también que en la Dirección General de Inmigración existe un proyecto relativo a la reglamentación de esas agencias, medida que debe llevarse a la práctica a fin de que el trabajador, y especialmente el inmigrante, no sea víctima de abusos que a las claras resultan estafas.

De «La Argentina»

## En el japon... lo mismo

El diputado socialista japonés — porque allá tienen diputado los socialistas (1) — S. Katayama ha llamado la atención últimamente sobre la miserable condición de los proletarios en aquel país. Hay alrededor de 50.000 niños no mayores de 14 años que trabajan en la industria y trabajan más de 12 horas diarias.

Aún no hay una ley de protección al trabajo, saludable y eficaz. El gobierno es desde luego muy severo para con los publicistas socialistas. Todos los diarios del partido han sido suprimidos a excepción del «Schakai Schimbun (Nouvelles Socialistes) de Tokio».

(De «La Revue» — L. Chevalier

(1) — Es increíble que el gobierno que mata a un poeta — Kotoku — y a su compañera y otros doce soñadores de libertad más, permita en su parlamento a un diputado socialista. — A. D.

## A los trabajadores gastronómicos en general

A los efectos de poder contar con una sólida base y oponer demostraciones fehacientes de las condiciones en que trabajan los gremios gastronómicos, en las campañas que arrostraremos para su mejoramiento material y moral, rogamos encarecidamente a los compañeros llenar el siguiente cuestionario y remitirlo a nuestra redacción:

Nombre y apellido .....

Clase de trabajo .....

Horas de trabajo .....

¿Tiene descanso semanal?

Condiciones de trabajo .....

Sueldo mensual .....

Ganancia eventual aproximativa .....

¿La comida que pasa la casa, es como para gente? .....

Y otros detalles particulares que cada compañero crea conveniente hacer resaltar .....

Nota — Se ruega escribir claro. No serán publicadas las contestaciones que recibamos, ni serán publicados los nombres.

## Máximas

El verdadero esclavo es aquel que consiente en serlo.

Para burgueses: Nosotros tendríamos a menudo vergüenza de nuestras más bellas acciones, si el mundo viese el motivo que las produce.

La Rochefoucauld

# VIDA GREMIAL

## Unión Española de M. y C.

La Sociedad «Unión Española de Mozos y Cocineros» de socorros mutuos celebró asamblea general el día 12 del corriente, asistiendo a ella numeroso contingente de asociados deseados de tomar parte en los asuntos que formaban en la orden del día, siendo estos los siguientes: 1. Lectura del acta anterior; 2. Elección de cuatro vocales; 3. Informe de baile y asuntos varios.

En la parte de la aprobación del acta anterior, fué discutida bien ampliamente, punto por punto, pues se habían verificado palabras en la asamblea anterior algo duras de concepto para los componentes de la comisión, lo que obligó a un miembro de ella a presentar la dimisión.

Presentado que fué un voto de confianza a la comisión actual, pasase a la discusión del segundo punto del orden del día, en el que fué discutida ampliamente, pues había diferentes opiniones en la forma de celebrar la elección, por fin acordó el verificación en el acto, lo que fué motivo de que se dispersasen la mayoría de asistentes al acto, por el excesivo tiempo de realizar el escrutinio; una vez realizado este a la una y media p.m., resultaron elegidos: Requens, Lazaga, Regateiro y M. Domínguez, que fueron los cuatro que obtuvieron mayoría de votos.

Siendo en minoría la asamblea acordó, no tomar acuerdo alguno al respecto de la correspondencia leída, y que fué una nota de varios socios haciendo observaciones sobre el panteón; otra de «La Cámara Sindical de Cocineros y Pasteleros» donde se lamenta de algunos trabajos realizados por algunos socios de la «Unión Española» para desbaratar y hacer fracasar el movimiento de Rosario de Santa Fé; otra nota de varios socios, en la que piden se inicie una suscripción en la sociedad y que se dé el 50 por ciento de las ganancias de baile a celebrarse, para socorrer a las familias de los perjudicados por las recientes inundaciones de esta capital; otra nota de un socio que propone sean insertados gratuitamente en «E' Fraternal» organo de la sociedad, los anuncios de las casas de gremio que más personal pidan a la misma para así estimular a los patronos.

Todas estas notas leídas quedarán para discutirlas en la próxima asamblea, que se celebrará después de realizado el festival.

REPORTER.

## En «La Liga Int'l. de domesticos»

Previo convocatoria circulada por «La Liga Internacional de Domésticos» de esta capital, se reunieron el 22 de Abril las sociedades gremiales que más perjudicadas salen con la instalación de las agencias de colocaciones, con el fin de cambiar ideas para ver la forma que mejor se puede llevar a efecto para anular su acción nefasta.

A las 10 p. m. el secretario general de la Liga, expuso el objeto de la convocatoria y alentó a los reunidos a dar una completa solución al tema que había de ser discutido.

Quedó nombrado presidente de mesa, el delegado del Sindicato de Mozos, y para secretario de actas, el delegado de la Liga.

Estuvieron representadas por sus delegados las colectividades de los gremios siguientes: tapiceros, picapedreros, zapateros, cocineros, dependientes de comercio, albañiles, marmoleros, constructores de carruajes, panaderos, sindicato de mozos, ayudantes y peones de cocina, escultores en madera, conductores de carros y Liga patrocinadora de la reunión. La sociedad de conductores de vehículos, mandó aviso de su adhesión.

Fueron aprobadas todas las credenciales de los delegados; acto seguido pasase a discutir las proposiciones de la Liga, las cuales eran: 1. La organización de un mitin pidiendo a los poderes públicos la reglamentación de las agencias de colocaciones; 2. Organización de cámaras del trabajo sostenidas por los sindicatos gremiales y 3. Constitución de un comité encargado de llevar a cabo los trabajos relativos.

Hechas las debidas aclaraciones por la presidencia, para entrar en la discusión tranquila y serenamente por el cauce necesario para hacer obra eficaz y práctica, concedió la palabra a los delegados, los cuales encarraron la discusión, unos por que los sindicatos lleven estos trabajos sin la intervención de los poderes públicos, y otros sin despreñar la acción directa de los gremios, no despreñar tampoco la influencia de los gobernantes; para poder conseguir al menos una reglamentación a estos centros de explotación. La discusión duró por espacio de dos horas, sobre este tema.

Resumido el debate por el presidente de mesas, propuso el nombramiento del comité que había de llevar a cabo los trabajos preparatorios, ya que faltaban algunos más delegados de otras entidades.

Quedó nombrado el comité compuesto de nueve miembros, los cuales nombrarían a otra asamblea para que puedan asistir las representaciones de los gremios no asistido en esta.

El delegado de los zapateros propuso se pasase una nota invitación al Partido Socialista, y a la Confederación O. R. A. a que mandasen delegado a la próxima asamblea. Fué discutida ampliamente y rechazada después por mayoría.

Nos alegra ver a los obreros de diferentes gremios y de opuestas tendencias ideológicas, discutir bien y serenamente sin apasionamientos de ninguna especie.

Adelante pues, la obra está emprendida.

El Reporter

## ASAMBLEA

En su local social, «La Liga I. de Domésticos» celebró el día 21 del corriente asamblea general en la que al parecer tenían grande interés sus concurrentes, por la orden del día en que figuraba así la Liga debía seguir adherida a la Confederación Obrera R. Argentina» ó no.

Los proponentes sostenían con calor la separación de C. A., llegando sino a convencer a todos de las ventajas que al parecer de ellos, había en tal medida; por lo menos a ganar la partida, aunque para ello sostenían argumentos pueriles y de poca monta.

La separación de la Liga del organismo confederado fué aprobada, lo que demuestra este acuerdo que la Liga sigue derrotos indefinidos.

En dicho acto fueron nombrados para integrar la comisión los siguientes miembros: Presidente, Francisco H. Ramírez; secretario, Bernardo Sanz; tesorero, Bartolomé Pont; vocales: Cerri, Gutierrez, Ferrer y Palón; revisadores de cuentas: Ferrers, Prado y Correa. Quedó para discutir en el cuarto intermedio donde se pasó por lo avanzado de la hora, lo relacionado al mitin contra las agencias de colocaciones y el pliego de condiciones que la «Liga I. de Domésticos» ha de presentar.

REPORTER

## Para todo el gremio de cocineros

De acuerdo con la resolución de la última asamblea, ningún obrero,

miembro de la Cámara Sindical, podrá ir a trabajar al Rosario de la Frontera, a menos precios que los votados por la reunión del 18 de Abril y que son los siguientes: 300 pesos para los jefes de partida, 20 para los gastos de viaje.

Es, pues, un deber de mantenerse firmes y así el triunfo será seguro.

## LA COMISION

### CAMARA SINDICAL

La «Cámara Sindical de Cocineros y Pasteleros» celebra reunión de Consejo Directivo, los días 3 y 18 de cada mes, a las 2 p. m. en su local social Cangallo 1020.

### UNION ESPAÑOLA

La Comisión Directiva de la Sociedad de Socorros Mutuos «Unión Española de Mozos y Cocineros» tiene señalados los días martes de cada semana a las 9.30 p. m. en su local B. de Irigoyen 477.

### LA GREMIAL

La sociedad de Mozos «La Gremial» tiene reunión de Comisión Administrativa, los lunes de cada semana a las 2.30 p. m. en su local social provisorio, Cerrito 524.

¿PRECISA USTED UN AUTOMOVIL? PIDA CON EL 7. LIBERTAD. UNION TELEFONICA O 4666 COOPERATIVA TELEFONICA Y LO TENDRA USTED EN SEGUIDA.

## Importantes avisos

Unión Confiteros — Nos comunican de la secretaría de esta acreditada asociación de socorros mutuos, que en la tertulia que efectuó con tanto éxito y lucimiento el domingo 14 del corriente, festejando el XXXI aniversario de su fundación, resultaron favorecidos los números 348, 864, 937, 1606, 950, 780 y 1393, cuyos premios pueden pasar a recoger los interesados en su secretaría, Santiago del Estero 165.

«La Gremial» — La sociedad de mozos «La Gremial» dará una fiesta conmemorativa de su fundación el 23 de junio próximo en los salones de la casa Suiza, Rodríguez Peña 254, y avisa a los bufeteros que deseen hacerse cargo del buffet manden condiciones y presupuestos a la secretaría, calle Cerrito 526, antes del 30 del corriente.

Se comunica a todos los miembros de la Cámara Sindical y particularmente a los compañeros jefes, se sirvan solicitar el personal de cocina, sea extra ó efectivo, en la oficina de trabajo del Sindicato, la cual se halla en condiciones de satisfacer todo pedido de obreros cocineros para cualquier plaza que se ofrezca.

Horas de secretaría: de 7 a 11 a. m. y de 2 a 6 p. m. los días de trabajo; y de 7 a 10 a. m. los días domingos.

Se ruega a los compañeros que se coloquen por conducto distinto al de nuestra oficina de trabajo, den aviso en la secretaría, a fin de borrar sus nombres de las listas de socios disponibles. — El Delegado

Unión Española de Mozos y Cocineros — Esta sociedad tiene su local en la calle B. de Irigoyen 477, y en ella hay siempre disponibles mozos aptos y competentes para banquetes, lunches y efectivos, para la ciudad y campaña.

Para los pedidos dirigirse al delegado. — Coop. Telef. 1142 (Central). — Unión telef. 3267 (Libertad).

## Sociedades gastronómicas

Cuchi e Camerieri (Capital)  
L'Alliance (Capital).  
Unión Española (Capital).  
La Gremial (Capital).

Sindicato Sección Rosario

» » Mendoza  
» » Tucumán  
» » Santa Fé  
» » Paraná  
» » Pergamino  
» » San Juan  
» » Villa María  
» » Santiago del Estero  
Centro Cosmopolita de Mozos (Córdoba)  
Sociedad Unión de Mozos (Bahía Blanca)

Cám. Sind. de Cocineros y P., Capital  
» » » » » Rosario  
» » » » » Mendoza  
» » » » » B. Blanca  
» » » » » Tucumán

Sociedad Confiteros — Capital  
Ayudantes y Anexos de Cocina, Capital.  
Liga Internacional de Domésticos, Capital  
Sociedad de Panaderos,  
Unión Cosm. de Mozos, Montevideo  
Cocineros y Anexos, Montevideo

## Fiestas á celebrarse

### GRAN BAILE FAMILIAR

### LIGA INTERNACIONAL DE DOMESTICOS

Esta Sociedad celebrará un GRAN BAILE FAMILIAR la noche del sábado 27 de Mayo corriente, a las 10 p.m., en los espaciosos salones de la

### CASA SUIZA

RODRIGUEZ PEÑA 254

en conmemoración del X aniversario de su fundación.

La orquesta estará a cargo del reputado profesor Sr. Luis Maggí.

Cámara Sindical de Cocineros y Pasteleros de la República Argentina

### GRAN FESTIVAL

Todos los compañeros asociados son invitados a concurrir con sus respectivas familias y relaciones al

### GRAN BAILE FAMILIAR

que tendrá lugar el

MIÉRCOLES 14 DE JUNIO  
PROXIMO

en los salones de la Casa Suiza, calle RODRIGUEZ PEÑA 254, en conmemoración de

### VIII ANIVERSARIO

de la fundación de nuestro Sindicato.

LA COMISION.

### Unión Española de Mozos y Cocineros

### BAILE CONMEMORATIVO

del 18 Aniversario de la fundación de nuestra Sociedad.

Se notifica a los Socios en general que en Secretaría se hallan a disposición de ellos las invitaciones para las respectivas familias y relaciones y libritos de rifa para el baile a celebrarse el 27 del presente, en los salones del Operai Italiani. La orquesta estará bajo la dirección del inteligente maestro señor Montoya.

En el próximo número haremos crónica augurando por de pronto un magnífico éxito.



# Recomendar la Cerveza Palermo Victoria Salvator

BLANCA

OSCURA

SANTA FE 3251

## GRAN GARAGE TOURING CLUB

DE  
*De Angelis Hnos.*

UNICOS AGENTES DE LOS AFAMADOS AUTOMÓVILES

S. P. A.

Società Piemontese Automobili - Torino

N. A. G.

Neue Automobil Gesellschaft

Exposición permanente: Esmeralda 444

Sección alquiler: Esmeralda 439

LOS AUTOMÓVILES MAS RAPIDOS, ELEGANTES Y LUJOSOS DE LA CAPITAL. ABIERTOS Y  
RESPLANDID CON "LIBREA".

Unión Telef. 7, Libertad - Coop. Telef. 4606, Central

## Servicios Gratuitos

para los socios de la

LIGA INTERNACIONAL DE DOMESTICOS

OFICINA DE TRABAJO

TUCUMAN 456 - Unión Telefónica 2443, Avenida

Esta oficina proporciona trabajo á sus asociados y reúne siempre personal competente y recomendado sin cobrar comisión ni á patrones ni á sirvientes.

Hay personal a. l. o para el servicio de banquetes y fiestas sociales.

Horas de Oficina: de 8 a.m. á 7 p.m. - Los jueves y domingos permanece cerrada de 11 á 2 p.m.

La Comisión.

## Aviso Importante

Habiéndonos apérbido que muchas veces al pedir un cigarro SANTOS se entrega al consumidor, por comerciantes poco escrupulosos, un cigarro de forma similar pero de calidad muy inferior, rogamos al público quiera fijarse que la franja marrón ó anillo de marca lleve el nombre SANTOS y la firma SCHELP Y SCHELP.

También el anillo ó estampilla de impuesto, lleva nuestro nombre SCHELP Y SCHELP.

Rechácese toda imitación y pídase siempre Cigarros SANTOS.

**Schelp y Schelp.**

## Mozos:

RECOMENDAMOS A VDES. SE  
OCUPEN CON PREFERENCIA  
DE LA VENTA DEL

CHAMPAGNE

### Moët & Chandon

DE FAMA UNIVERSAL

CASA FUNDADA EL AÑO 1743

White-Star -- Medio Seco  
Brut Imperial -- Extra Seco  
Y OTRAS CLASES

Se pagan los corchos

L. Labadens y Cia,

AGENTES GENERALES

Avenida de Mayo 802



### ALVAREZ & Cia.

## Hierro Quina Bisleri

Querals la Salud? Bebe el Hierro Quina Bisleri. Aperitivo reconstituyente de la sangre.

### Nocera Umbra

Agua Mineral

Natural Gaseosa

PARA LA MESA

### CORA

EL PAPA' DE LOS VERMOUTHS

El primer introducido en el país desde el año 1838

Unico Introdutor: JOSÉ PERETTI - Bs. Aires  
MONTEVIDEO

## Vino fino de Oporto Jerez



Francisco F. Carriço - Cangallo 1281  
Buenos Aires

### DISPONIBLE

## COGNAC OTARD DUPLY Co.

ES EL MEJOR  
Y MAS BARATO

Venta anual:  
**85.000 CAJONES**

Unicos Importadores:

### PORTALIS & Cía.

Buenos Aires - Rosario

## 1. PELUQUERIA Perfumería y Cigarrería "TEATRO COLON"

- DE -

### José Mirri

VENTA DE CUELLOS DE MEY  
A PRECIOS DE FABRICA

1012, CALLE TUCUMAN, 1014  
BUENOS AIRES

LAS MEJORES  
CERVEZAS

**QUILMES CRISTAL**  
**QUILMES**  
**QUILMES BOCK**



La cerveza Quilmes es de calidad insuperable y siempre es la mejor de todas.

Existen cervecerías aún más grandes en el mundo pero ninguna que cuente con instalaciones más perfectas e higiénicas como la

LA CERVECERÍA MÁS GRANDE DE  
SUD AMÉRICA

CERVECERÍA ARGENTINA QUILMES

Recomendad las exquisitas Cervezas

**Quilmes Bock**

Y

**Quilmes Cristal**

siempre las mejores

Cigarrillos Habanos

**Tres Coronas**

Bouquet, 20 cent.

Extra, 30 cent.

Reservados 40 cent.

Neápolis, 20 cent.

**Vinos Jaime Serra**Bodegas en Vilafranca  
del Panadés (España)**Vinos Genuinos**  
garantidos por la casaDepósito General: Calle Lima 461  
BUENOS AIRES

Recomendamos los cigarrillos

**MONTERREY**

DE 30 CENTAVOS

**PURO HABANO**

CHAMPAGNES  
**G. H. MUMM & Co.**  
REIMS

Cordon Rouge (muy seco)

Extra dry-pool Americain (333)

Cordon Vert (medio seco)

Carte Blanche (dulce)

AGENTES GENERALES:  
**Lucas & Co.**  
BUENOS AIRES

**ROGELIO DIEZ - REY DE LOS SASTRES****¡Mozos!**TODAS las compras que necesiteis  
hacer antes de efectuarlas consulten mis  
precios.

SACOS DE MOZOS, forros fuertes. \$ 8

PANTALONES negros finos. \$ 5

TRAJES de medida, desde \$ 35

**ROGELIO DIEZ**

Cuyo 999 esquina Carlos Pellegrini

LOS  
**Licores Rocher**

TIENEN 203 AÑOS DE EXITO

Agua Mineral Natural de Mesa

**MATTONI**Recomendada por todos los grandes  
facultativos**Los vinos CALVET**son los mejores  
y más acreditados del mundo

El champagne

**POMMERY**

el de mayor venta en el mundo

**VERMOUTH CINZANO**

.. Es el mejor Vermouth de Torino ..  
Unico a base de Vino Añejo y Quina

**Bitter CINZANO**

TONICO RECONSTITUYENTE

Unico Concesionario: Importadora Productos Cinzano Sociedad Anónima - Calle Lavalle 944